



(3) 18 17 16 15 (14) 13 12 11

1. 歡迎

多謝您購買和使用飛利浦!為多謝您對我們的支持 我們提供多種支援,請造訪我們的網站以獲取用戶 手冊、軟件下載、保修信息等:www.philips.com。

產品重點 1.1.

以常用的 MP3 格式錄音。

以高速 USB 2.0 汛速存取錄音,音樂和數據。

超大前置喇叭以播放清澈的錄音。

設有「聲控即錄」功能,於免提情況下錄音。

最大程度的兼容性的 USB 大容量存儲設備。

設有四個檔案匣,可快速而便捷地整理檔案。

在電源關掉時,可即時「一鍵錄音」。

重要 2.

2.1. 安全

為了避免短路,切勿放置在觸水受潮的地方或高濕 度的環境中。

不要將產品放於過熱或陽光猛烈照射的地方。

小心保護接線,特別是連接部份。

備份您的檔案。飛利浦不承擔任何責任。

聽力安全

使用耳機時請遵循下列守則:

用適當的音量聆聽適當的時間。

小心,不要將音量調整成過高或蓋過周邊的聲音。 在駕駛機動車、單車或滑板時,請勿使用,否則可 能導致意外。

重要資料(對提供耳機的型號):

Digital Voice Tracer

數碼錄音筆

LFH 0622

產品說明書(中文)

欲了解產品資料和支援,請造訪

www.philips.com/dictation



with FCC standards FOR HOME OR OFFICE USE

LFH0602, LFH0622 Philips Digital Voice Trace

Responsible Party: Phillips Speech Processing
Address: 64 Perimeter Center East Atlanta, GA 30346, USA Telephone number: 888-260-6261 www.philips.com/dictation

This device complies with part 15 of FCC rules. Operation is

This device complies with part 15 or 15 or























PRUSE

ABGD

耳機

2.2.

同收和再用。

00,00,00,

飛利浦保證對本錄音筆提供的耳機遵守有關規管機

構對錄音筆的最大聲規定。如果這些耳機需要更換,

我們建議您與您的零售商向飛利浦換取相同型號的

處置您的舊產品

您的產品以高品質的材料和部件設計和製造,可以

當右側的符號於產品的盒上出現,表示授符合歐洲

不可與家庭廢物採取同樣處置方法,正確處理舊產

品將有助於防止潛在的不利環境後果和人類健康。

電池(包括内置充電池)的物質可能污染環境。電

標準檢定局 EN393/395/396 所涵蓋的

請查閱您當地收集電器及電子製品

的規定。根據您的地方性法規,可能

長時間不使用錄音筆,請移除電池。洩漏的電池會 捐壞錄音筆。

如果錄音筆故障,請重新插入電池。

更換電池前請關閉電源。否則可能會損毀檔案。

當電池近乎用盡,電池指示燈閃爍。

4.2. 電源開/關

1. 按 ▶ 心按鈕①直到顯示器顯示 HELLO 以開機

2. 當錄音筆停止時按 ▶O按鈕直到顯示器顯示 BYE 以關機

鎖定(HOLD)功能

當 HOLD 制(17)在 Hold 位置,所有按鈕將失效。On Hold 會短暫顯示於屏幕上,並顯示器將關閉。要解 除鎖定,將 HOLD 制推往關的方向。

4.4. 連接電腦

錄音筆作為大容量的 USB 存儲設備,提供方便方式 保存,備份和移動檔案。當錄音筆使 USB 接線連接 到一台電腦,並不需安裝軟件的。錄音筆會自動顯 示為一個可移除的裝置,讓您輕鬆移放檔案。(21)

母提示

當移放檔案時,錄音/播放指標(18)閃爍成橙色時, 不要斷開接線。

不要在電腦上格式化錄音筆。

5.

使用內置麥克風錄音

1. 當錄音筆停止時按 INDEX/■按鈕選擇所需的檔











案夾(22)。

2. 按●按鈕以開始錄音。錄音/播放指標(18)將亮紅

3. 要暫停錄音,按●按鈕。record/play 燈將會閃爍, 顯示屏會顯示 PAUSE(23),再次按●以繼續錄音。

4. 按■/DEL 按鈕以停止錄音。

要有理想錄音,設先設置錄音筆(請參閱第8章) 個人化設置)。

請先測試錄音,以確保錄音筆設置是正確的。

錄音時長按▶○以顯示剩餘錄音時間。

錄音時按₩以建立一個新的檔案。

每個檔案匣的最多可錄制 99 個檔案,全錄音筆可錄

制共 396 個檔案 (99 檔定案 X4 文件匣)。

如錄音筆的記憶體可能已經用完或以經錄制最多的

檔案數量,將會顯示 FULL 刪除一些檔案或移動檔案 到外部設備。

錄音請勿移除電池,這可能會導致錄音機故障。

如果需要長時間錄音,請先更換更換電池然後再開

始。

5.2. 使用外置麥克風錄音

要使用外置麥克風錄音,請將麥克風連接至麥克風

插座, 並按照內置麥克風的程序錄音。(24)

池應棄於收集點 3.

- 1. 耳機插座 10. USB 插座 2. 麥克風插座
 - 11. 電池蓋
 - 12. 電源開/關,播放/暫停, 內置麥克風 播放速度 音量加大
 - 錄音/暫停/啟動 快捲/檔案選擇/
- 13. 菜單 14. 回捲/檔案文件選擇/ 菜單選擇
- 15. 索引/檔案匣/重複 7. 停止/顯示/刪除 16. 顯示屏
 - 音量減小 揚聲器

菜單撰擇

17. HOLD 制 18.錄音/播放指標

4.

插入電池 4.1.

- 1. 打開電池蓋。(19)
- 2. 將電池正確放入並關閉電池蓋。(20)



5.3. 插入標籤

標籤可以用來標記某些要點於錄音中以作參考。

 錄音時按 INDEX/■按鈕以插入標籤。標籤號碼會 顯示一秒(25)。

€提示

當錄音包含標籤,**INDEX**記號會於顯示屏顯示。每個文件可以設置高達 32 個標籤。(25)

6. 播放

- 當錄音筆停止時按 INDEX/■按鈕選擇所需的檔 零本。
- 2. 按₩或₩按鈕以選擇需要播放的檔案。
- 按 ▶○按鈕以播放檔案,顯示屏會顯示播放時間, 錄音/播放指標(18)會亮綠色。
- 4. 用音量+或-或-按鈕以調整音量。
- 要停止播放時,按■/DEL 按鈕。顯示屏會顯示總 播放時間。
- 6. 再次按 ▶ 也按鈕以繼續先並的位置。

●提示

當耳機連接耳機插座(1),錄音機揚聲器將被關閉。

6.1. 播放功能

慢速、快速及正常播放

長按▶凶按鈕一秒或以上以在快、慢及正常速度模成

間轉換 **搜尋**

於播放時長按₩或₩按鈕會回捲或快捲正在播放的

檔案。要回覆到正常速度,請釋放按鈕。

回捲或快捲整個檔案

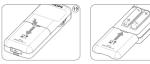
於播放時按**M或M**按鈕會回捲到該檔案之開始或轉 到下個檔案,如檔案包括標籤,將會於該標籤繼續 播放。

6.2. 播放方式

您可以將錄音筆設置成重覆或隨機播放。

重複一組錄音

- 重複或循環於一個檔案的一組錄音,請於開始點 按 INDEX/圖按鈕。REP.A-B 會閃爍(27)。
- 於終止點再次按 INDEX/■按鈕。該組錄音會重新 開始。









3. 按■/DEL 按鈕以停止播放或按 INDEX/■以回覆

正常模式。

重複的文件或文件夾

 於播放時長按 INDEX/■按鈕一秒或以上按住索 引/按鈕 1 秒或以上以轉換播放模式(重複檔案,

重複檔案匣或正常播放)(28)。

記號	代表
REP.FILE	重覆播放單一檔案
REP.FOLD	重覆播放整個檔案匣

7. 删除

- 當錄音筆停止時按 INDEX/■按鈕選擇該檔案。
- 長按 INDEX/■按鈕一秒或以上。DELETE 會於顯示 屏顯示。(29)
- 3. 按M或M按鈕以撰擇刪除型式標含義:

3.	按₩以▶按鈕以選擇刪除型式標音義・		
	記號	代表	
FILE		剛除單一檔案	
	FOLD	剛除整個檔案匣	

- 4. 按▶७按鈕。
- 5. 按₩或₩按鈕以選擇檔案或檔案匣:
- 再次按 ▶ Ů按鈕。N(否)會顯示。
- 7. 按₩或₩按鈕以選擇 Y (是)。
- 8. 按▶७按鈕以確認。

●提示

檔案號碼會順序地重新編制。

8. 個人化設置

- 1. 當錄音筆停止時接 MENU 按鈕以開啟菜單。
- 2. 按₩或₩按鈕以選擇菜單項目(34)。
- 3. 按▶Φ按鈕以進入次目錄。
- 4. 按₩或₩按鈕以選擇設置。
- 5. 再次按 ▶७確認選擇。
- 6. 按 MENU 按鈕以離開設置

菜單	設置	代表	l la
REC	HQ(高質)	於4種錄音模式中選	_
	SP(標準)	擇。要更多資料,請參看	7
	LP(特長)	第11章的技術資料以知	E
	SLP(超長)	道各模式的錄音時間。	_
SENSE	HI(高)	調整錄音靈敏度,以避免	音
	LO(低)	錄製背景噪音以適應錄	
		音環境。	
BEEP	On (開)	錄音筆對錯誤或拉鈕時	
	Off (關)	的聲音反饋。	
VA	On (開)	聲控即錄為錄音筆是免	
	Off (關)	提錄音的方便功能。當啟	
		動聲控即錄功能,每當說	
		話便會開始錄音。當你停	
		止,錄音筆三秒後便自動	
		停上錄音,但當繼續說話	
		時又會開始。	_
FORMAT	Yes (是)	刪除所有檔案記錄。格式	
	No (否)	化錄音筆前請先移走任	
		何重要檔案到電腦。	_
AUTO OF	5	當錄音筆暫停使用後 5	
	15	或 15 分鐘自動關閉。	
VER		顯示固件版本和出版日	
		期。	



FAST SLOW









9. 更新固件

您的錄音筆的內部控制的程式稱為固件。當你購買

- 本產品後,可能會有更新版的固件。 1. 將錄音筆與電腦以 USB 接線連接。
- 2. 造訪 www.philips.com 下載固件及將檔案存於錄音筆的主目錄,以更新您的錄音筆。
- 斷開 USB 接線。該固件會自動更新,同時當更新 完成,錄音筆會自動斷電。

10.疑難排解

不能閱機

電池可能已經消耗,或電池並非正確插入。插入新 的電池或檢視電池是否正確插入。

未能錄音

錄音筆可能在在 HOLD 模式。將 HOLD 制推往關的方

白。

錄音筆的記憶體可能已經用完,或以經錄制最多的

檔案數量。刪除一些檔案或移動檔案到外部設備。

不能使用揚聲器收聽錄音

耳機可能已經插入,請除去耳機。

音量設置為最低或較低地方。調整錄音器的音量。

無法播放錄音

錄音筆可能在在 HOLD 模式。將 HOLD 制推往關的方向。

電池可能已經消耗,或電池並非正確插入。插入新

一切都還沒有記錄尚未。檢查的人數記錄。

不能停止,暫停,播放或錄音

的電池或檢視電池是否正確插入。

錄音筆可能在在 HOLD 模式。將 HOLD 制推往關的方

向。

不能通過耳機收聽錄音

耳機不正確地插入。重新將插上耳機正確地插入。

音量設置為最低或較低地方。調整錄音器的音量。

11.技術資料

dE LETE

dE LETE

dE LETE

REC >= == SE NS E >= == bE EP >= == VA >=

FORMAT >= H AUTO OF >= H VER >

USB 接口:高速 2.0mini-USB 麥克風:3.5mm,電阻 2.2 k Ω 耳機: 3.5mm,電阻 16 Ω 或以上

顯示屏類型:液晶顯示器

顯示屏對角線尺寸: 39 mm/1.5 英寸

內置麥克風: 單聲道 外置麥克風: 單聲道

內置記憶容量:1GB (LFH0602) / 2GB (LFH0622)

記錄媒體:內置的快閃記憶體

記錄格式:.mp3(MPEG 1/Audio Layer 3) 壓縮率:64(HQ),48(SP),32(LP),16(SLP) kbps

錄音長度(LFH0602/LFH0622):

139/283(SLP),69/141(LP),46/94(SP),34/70(HQ)小時

取樣頻率: 22(HQ),16(SP/LP/SLP) kHz 內置揚聲器: 30mm 動態揚聲器 揚聲器輸出功率: 110mW 操作溫度: 5°-45°C/41°-113°F 操作濕度: 10 %-90 % 電池類型: 兩粒 AAA 鹼性電池

電池壽命 (LP 模式):

LFH 602:35 小時/LFH 622:50 小時

産品尺寸(長 X 闊 X 高):

40×18.4×108 mm/1.6×0.7×4.3 英寸

重量:80g/2.8oz.(含電池)

系統要求:視窗 7/Vista/XP/ 2000,Mac OS X 或 Linux

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the

property of Royal Philips Electronics or their respective owners.

© 2009 Royal Philips Electronics. All rights reserved